

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой DEXP. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

# Содержание

| Меры предосторожности                       | 1  |
|---|----|
| Схема устройства                            | 7  |
| Схема установки SIM-карт (ы) и карты памяти | 8  |
| Клавиши                                     | 9  |
| Комплектация                                | 10 |
| Главное меню                                | 11 |
| Возможные проблемы и их решение             | 15 |
| Лопопнительная информация                   | 16 |

# Меры предосторожности

Внимательно прочитайте данные меры предосторожности перед началом пользования телефоном, чтобы избежать чрезвычайных ситуаций.



ВАЖНО! Пожалуйста, прочитайте эти инструкции внимательно и следуйте им в любых



# Безопасное вождение

Строго не рекомендуется использовать мобильный телефон во время вождения. Пожалуйста, используйте гарнитуру «хэндс-фри» для важных звонков.



#### Выключайте телефон во время полета

Помехи, вызванные мобильным телефоном, могут повлиять на безопасность полета, поэтому использование телефона в самолете опасно и противозаконно. Пожалуйста, убедитесь, что мобильный телефон выключен, когда вы находитесь в самолете.



### Выключайте телефон в зоне взрывных работ

Вы должны строго соблюдать все соответствующие законы и нормативные акты, выключать телефон в зоне взрывных работ.



### Выключайте телефон в опасных зонах

Выключайте телефон, когда вы находитесь рядом с легковоспламеняющимися и химическими веществами.



#### В больнице

можны соблюдать соответствующие правила. Убедитесь, что ваш телефон выключен, когда вы находитесь рядом с медицинским оборудованием. Любое устройство с беспроводной передачей данных, включая мобильный телефон, может вызвать помехи в работе. Если вы не уверены, можно ли использовать телефон, проконсультируйтесь с врачом или поставщиком оборудования.



#### Помехи

Все помехи, вызываемые беспроводным оборудованием, могут повлиять на работу устройства.



#### Квалифицированное обслуживание

Ремонт данного устройства должен производиться только квалифицированным специалистом. В случае попыток самостоятельного ремонта гарантийные обязательства продавца могут быть аннулированы.



#### Аксессуары и батарея

С этим телефоном могут использоваться только одобренные производителем аксессуары и батарея.



### Среда использования

Телефон нужно использовать в нормальной окружающей среде. Абсолютно запрещено подвергать телефон высокой температуре (свыше 60 градусов по Цельсию), например, около окна, подвергая устройство воздействию прямых солнечных лучей. Протирайте чуть влажной тряпкой из антистатической ткани.



### Экстренные вызовы

Убедитесь, что ваш телефон включен, наберите номер экстренного вызова 112, позвонив, сообщите оператору свое местоположение, не прерывайте звонок без разрешения оператора. Важно: любой мобильный телефон может быть вне зоны доступа. Кроме этого некоторые сети вообще не поддерживают экстренный вызов 112. Поэтому связь в экстренных ситуациях (например, оказание медицинской помощи) не должна полностью зависеть от мобильных телефонов. Вы можете обратиться к оператору связи за дополнительной информацией.

#### Примечания:

- Все скриншоты и изображения, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, могут отличаться от реальности.
- Приведенные ниже инструкции так же могут отличаться от действительности в зависимости от установленной версии программного обеспечения на вашем телефоне.

#### Рекомендации по работе с батареей

Используйте только оригинальное зарядное устройство.
Способность заряда/разряда батареи управляется встроенным в неё контроллером.
Крайне противопоказаны принудительные режимы "быстрой зарядки" во внешних зарядных устройствах для Li-ion батарей. т. к. токи заряда и разряда ограничены.

У Li-lon батарей отсутствует так называемый "эффект памяти". Начинать разряжать/ заряжать аккумуляторы можно с любого уровня заряда. В большинстве устройств стоит ограничение по степени заряда/разряда - контроллер может не позволить заряжать аккумулятор, если, например, заряд уже больше 90%. Также он не позволит полностью разрядить аккумулятор, препятствуя выходу из строя элементов.

Даже, если работа устройства (ноутбук, планшет, смартфон и т. д. ) осуществляется посредством электрической сети - хотя бы раз в месяц, Li-lon батарея должна проходить полный цикл заряда/разряда (до появления сообщения "о разрядке батареи"). Нельзя доводить батарею до полной разрядки. Li-ion аккумулятор быстро деградирует при длительном хранении в разряженном состоянии. Если это всё-таки произошло, сразу же установите его на зарядку.

Батарея теряет заряд, даже если она хранится отдельно от устройства. Саморазряд Li-ion аккумуляторов составляет около 5% в месяц. Li-ion аккумуляторы по своему строению недолговечны и постоянно деградируют вне зависимости от того, эксплуатируются они или нет. Данная деградация тем интенсивней, чем выше температура, и чем дальше величина заряда от "оптимального" (с точки зрения сохранности), который принято считать равным 40%. Другими словами, если батарея не используется, то имеет смысл держать заряд у батареи на уровне 40-50%.

Если батарея находится в разряженном состоянии 2 недели и более, то происходит необратимый процесс потери емкости в элементах батареи, следствием чего является выход из строя самой батареи.

2. Соблюдайте температурный режим.

3

Батареи должны храниться в заряженном состоянии при температуре от +15°C до +35°C. Батареи плохо переносят длительную эксплуатацию при очень высоких (выше 40°C) и очень низких (ниже -10°C) температурах окружающей среды. Нельзя оставлять батарею под прямыми солнечными лучами.

Ни в коем случае нельзя самостоятельно разбирать батареи и заряжать их элементы. В случае необходимости обращайтесь в специализированные сервис-центры. Прокол элементов или смятие может привести к внутреннему короткому замыканию с

Не разбирать, не сжигать, не использовать батареи со следами повреждений.

последующим возгоранием и взрывом. Расплавление лития от высокой температуры может так же привести к взрыву. При разгерметизации внутрь элемента может попасть вода или сконденсироваться атмосферная влага, что может привести к реакции с выделением водорода и возгоранию.

Посмотреть текущее состояние батареи можно, например, на индикаторе состояния батареи, который есть практически в каждом устройстве (можно уточнить его местонахождение и принцип работы при покупке). Будьте осторожны: поврежденные батареи могут выделять вредные вещества.

Если батарея сменная (съёмная), при обнаружении проблем с её работоспособностью следует обратиться в сервисный центр (см. гарантийный срок в гарантийном талоне). Если батарея несъёмная (АКБ является неотъемлемой частью устройства), гарантия действует как на само устройство. Необходимо также обратиться в сервисный центр. Чем раньше вы отдадите неисправную батарею в ремонт, тем больше вероятность, что она может быть восстановлена с наименьшими затратами.

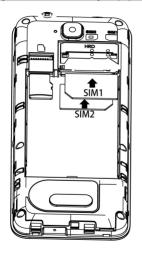
**ВНИМАНИЕ:** Время работы аккумулятора зависит от настроек сети и многих других факторов (яркость LCD дисплея и т.д.); действительное время работы может не совпадать с указанным. Аккумулятор допускает ограниченное число циклов зарядки и по прошествии некоторого времени может потребовать замены (Условия ограниченной гарантии на аккумулятор смотрите в гарантийном талоне). Время работы аккумулятора зависит от режима использования и настроек.

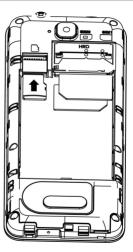
# Схема устройства



- 1. Разговорный динамик
- 2. Клавиша ОК
- 3. Навигационные клавиши
- 4. Левая клавиша
- 5. Правая клавиша
- 6. Клавиша вызова (SIM1)
- 7. Программируемая клавиша
- 8. Клавиша вызова (SIM2)
- 9. Клавиша отмены вызова/POWER
- 10. Цифровая клавиатура
- 11. Задняя камера
- 12. Динамик

# Схема установки SIM-карт (ы) и карты памяти





# Клавиши

| Клавиша                    | Функция  |
|----------------------------|--|
| Клавиша вызова SIM1/2      | 1. Совершить вызов, либо ответить на входящий (SIM 1/2).         |
|                            | 2. Просмотр журнала вызовов в режиме ожидания (SIM 1/2).         |
| Клавиша <b>отмены</b>      | 1. Зажмите, чтобы включить/выключить телефон.                    |
| вызова/ Power              | Нажмите, чтобы завершить текущий разговор, либо                  |
|                            | отклонить входящий вызов.  |
|                            | 2. Возврат в режим ожидания из любого меню.                      |
| Левая клавиша              | Вход в главное меню в режиме ожидания.                           |
| Правая клавиша             | 1. Вход в телефонную книгу в режиме ожидания.                    |
|                            | 2. Возврат в предыдущее меню.                                    |
| Клавиша <b>ОК</b>          | 1. Вход в главное меню в режиме ожидания.                        |
|                            | 2. После ввода номера, нажмите для перехода к опциям.            |
| Программируемая<br>клавиша | Вы можете назначить на данную клавишу функцию по своему желанию. |
| Цифровая                   | 1. Ввод чисел, букв и символов.                                  |
| клавиатура                 | 2. Выбор назначенного на соответствующий номер пункта меню.      |

|               | 3. В режиме ожидания зажмите клавишу <b>0</b> для включения/<br>выключения фонарика. |
|---------------|--|
| *             | 1. Переключение между *, +, P (пауза), W (ожидание).                                 |
|               | 2. Нажмите для ввода символа при вводе текста.                                       |
| #             | 1. Переключение режимов ввода при вводе текста.                                      |
|               | 2. Зажмите для переключения между профилями «Встреча» и                              |
|               | «Общий».   |
| Навигационные | 1. В режиме ожидания Вы можете назначать приложения на                               |
| клавиши       | навигационные клавиши.   |
|               | 2. Находясь в каком-либо меню, используйте навигационные                             |
|               | клавиши для прокрутки меню.  |

# Комплектация

- Телефон
- Батарея
- USB-кабель + зарядное устройство
- Антенна (для функции ТВ)

- Руководство пользователя
  - Гарантийный талон

## Главное меню

В таблице ниже приведены краткие описания для всех функций меню устройства:

| Контакты                        |  |
|---------------------------------|--|
| Добавить новый контакт          | Добавление нового контакта в книгу   |
| Просмотр                        | Просмотр данных о контакте   |
| Отправить SMS/MMS-<br>сообщение | Отправить SMS или MMS контакту   |
| Редактировать                   | Редактирование контакта  |
| Удалить                         | Удаление контакта  |
| Копировать                      | Скопировать контакт из памяти SIM в память телефона  |
| Составная операция              | Доступ к нескольким доп. действиям: отправлению SMS контакту, отправлению контакта на другой номер по SMS, и удалению нескольких выбранных контактов |
| Группа абонентов                | Вы можете управлять группами контактов   |
| Настройки телефонной<br>книги   | Выбор места хранения, просмотр состояния памяти,<br>возможность удаления всех контактов  |

### Журнал вызовов

### -Журнал вызовов

Просмотр истории исходящих и входящих вызовов, их длительность.

## -Настройки вызовов

Настройки чёрного списка, автонабора, отображения длительности вызова, автозаписи разговора, напоминания о длительности вызова, автоматическое завершение, отклонения и ответа по SMS, а также режима ответа.

### Инструменты

Настройка Bluetooth, календаря, будильника, мирового времени, калькулятора, конвертера валют, конвертера единиц, фонарика, а также функции чтения текста (эл.книг).

#### Мультимедиа

| -Камера               | Для фотоснимков                       |
|-----------------------|---------------------------------------|
| -Видеокамера          | Для записи видео                      |
| -Видеоплеер           | Для воспроизведения видео             |
| -Просмотр изображений | Для просмотра сохраненных изображений |
| -Радио FM             | Функция FM-радио                      |

| -Диктофон  | Для записи звука                               |
|--|--|
| -Мобильное ТВ  | Функция просмотра ТВ                           |
| Сообщения  |  |
| - Написать сообщение   |  |
| SMS  | Hosoe SMS                                      |
| MMS  | Hosoe MMS                                      |
| -Входящие  | Просмотр полученных сообщений                  |
| -Черновики   | Сохранение сообщений для будущей отправки      |
| -Исходящие   | Отправляемые/отправленные сообщения            |
| -Отправленные  | Сохранённые отправленные сообщения             |
| -Шаблоны   | Готовые шаблоны сообщений для отправки         |
| - Настройки сообщений  | Настройки SMS, MMS, сервисных сообщений и т.д. |
| Файлы  |  |
| Управление свободным местом на карте памяти, манипуляции с файлами и папками |  |
| Развлечения и игры   |  |
| Встроенные игры  |  |

### Настройки

- Параметры двух SIM-карт

Открыта (активна) только SIM 1, только SIM 2, либо обе SIM-карты.

- Настройки телефона

Настройки даты и времени, включения и выключения, различных клавиатур, языка, Экрана, режима полёта, и т.д.

- Настройки безопасности

Настройки PIN, PIN2, защиты данных, отслеживания телефона

- Возможности подключения

Настройки интернет-соединения

- Восстановление настроек

Полный сброс всех пользовательских параметров. Пароль по умолчанию:1122

- Звуковые эффекты

Настройка эквалайзера и эффектов при прослушивании аудио

# Возможные проблемы и их решение

| Проблема     | Решение |   |
|--------------|---------|---|
| Телефон не   | 1.      | Зажмите клавишу <b>Power</b> на 1 секунду.              |
| включается   | 2.      | Убедитесь, что батарея закреплена в устройстве прочно.  |
|              |         | Извлеките батарею, и снова вставьте её, затем           |
|              |         | попытайтесь включить устройство снова;                  |
|              | 3.      | Убедитесь, что батарея заряжена.                        |
| Не удаётся   | 1.      | Слабый сигнал. Попробуйте найти место с более сильным   |
| подключиться |         | сигналом сети, и попытайтесь подключиться снова;        |
| к сети       | 2.      | Убедитесь, что Вы не находитесь вне зоны действия сети; |
|              | 3.      | Убедитесь, что Ваша SIM-карта функционирует. Если       |
|              |         | необходимо, обратитесь к Вашему оператору.              |
| Ошибка SIM-  | 1.      | Контакт SIM-карты может быть загрязнён. Очистите его    |
| карты        |         | при помощи куска чистой, сухой и мягкой ткани.          |
|              | 2.      | Возможно, SIM-карта не установлена.                     |
|              | 3.      | Возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к Вашему     |
|              |         | оператору.  |

| Не удаётся | 1. | Убедитесь, что кабель подключён надежно.               |
|------------|----|--|
| зарядить   | 2. | Возможно, температура среды ниже 40°С, или выше 55°С.  |
| телефон    |    | Устройство не работает при экстремальных температурах. |
|            | 3. | Батарея, либо кабель неисправны. Замените их.          |
|            |    |  |

# Дополнительная информация

Производитель: Дайа Бэй Гуанхон Электроникс, Ко., Лтд. промзона реки Сян Шуй, Дайа Бэй, Хичжоу, Гуандун, Китай.

Импортёр: ООО «Агат», 690068, Приморский край, г. Владивосток, пр-т 100 лет Владивостоку, 155, корп. №3.

Спецификации и информация о продукте могут быть изменены без уведомления пользователя.

Фактический интерфейс устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.

### Адрес в интернете:

www.dexp.club

